



## Tiltøk

### Ebenezer

Hósdagin kl. 20 ungdóms-møti.

### KFUK, Tórshavn

Hóskvöldið 27. apríl kl. 19.30 verður konfirmanta-veitsla í KFUK fyri konfir-mantum hjá Bjarna.

### Filadelfia,

#### Landavegur 22

Í dag kl. 06 morgunbøn, kl. 19 ungdómsrally, kl. 21 bøn fyri býnum, í morgin kl. 06 morgunbøn, kl. 19 Teen Xtreme.

### Frelsunarherurin í Havn

Mikudagin kl. 15 Bøn.

Hósdagin kl. 20 heimafor-bundið, Karen Beth Peter-sen.

Fríggjadagin kl. 20.30 ungdómsmøti.

Sunnudagin kl. 11 møti við Palla Petersen, kl. 13.30 sunnudagsskúli, kl. 17.30 bøn, kl. 18 øll meingheitin syngur, Inger Hansen.

### Møtiskrá

fyri Føroyatúr hjá Hera Elttør, trúðarara: 25. apríl: Meinigheitshúsið í Tórshavn. 27. apríl: Missiónshúsið á Argjum. 30. apríl: Á Skála.

### Kirkju- og missións-húsið á Argjum

Hóskvöldið kl. 20 møti við Hera Elttør. Kunning um ar-beiði fyri føroyingar í Dan-mark og innsavnan.

### Funningur

Hóskvöldið kl. 19.30 níggu-lestra gudstænasta, Emil Olsen.

### Betel, Vágur

Ónsdagin kl. 20: Bønar-fundur.

### Samkoman, Sion Vági

Sunnudag: Morgunmøti kl. 11.00, kl. 11.30: Sunnu-dagsskúli. Evangelískt møti kl. 18.00. Telefonandaktin svarar á 373777.

### Tilhaldið

#### í Tórsøtu 21

Opíð er hvønn mánadag kl. 10.00-18.00 og týsdag-fríggjadag kl. 10.00-17.00. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag eins og bløðini eru til taks.

**Túrur 10. mai kl. 9.30 úr Steinatúni, vit vitja Tøting, kirkjuna í Gøtu-gjöv, fornminni í Norðragøtu og síðan verður úr farið til Runavíkar at eta døgurða á Sjómans-heiminum. Aftur í Havn umleið kl. 17. Tilm. tlf. 316491. Kostnaður 100 kr. skal gjaldast aðrenn.**

**Eín skúlamyndafra-mýning verður í Tilhaldi-um á Ólavsoke. Myndir eru frá skúlum í Havn**

**gjøgnum tíðirnar. Áhugi er at lána gamlar myndir av skúlabørnum, lærar-um, útfærðum o.ø. til framsýningina. Tilhaldið, tlf. 316491.**

*Mikudagin 26. apríl* Kl. 10-13 Fyrireiking til døgurðan

*Hósdagin 28. apríl* Kl. 10.30-11 Fimleikur, Sonja Danielsen Kl. 14-17 Telduprát, Brand-ur Petersen

*Fríggjadagin 29. apríl* Kl. 15 Vit syngja, pannu-kókur verða at fáa.

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum - um tygum ikki fáast við nakað ítrív. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomín.

### AA-fundir í Havn

Reinsaríð, Tórsøta 5: Mikukvöldið sporafundur frá kl. 20-21.

### Al Anon fundir

er hvørt týskvöld og hós-kvöld kl. 21 á Reinsarínum í Havn.

### Reyði Krossur Føroya

Sorgarlinjan hjá Reyða Krossi Føroya svarar mána-dag, mikudag og fríggjadag frá kl. 19.00 til 21.00. Tlf. 212380.

### Kvinnuhúsið

svarar alt samdøgríð á tlf. 317200 Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er hós-kvöld eftir avtalu.

### Amnesty International Føroya deild

*Tinghúsvegur 18, 4. hædd* Skrivstovan er opin: Mánadag, mikudag og fríggjadag frá kl. 13-17.

### Føroyskir fiskimenn

**uttanlands** tlf. 21 04 95. Felagið fyri føroyskar fiski-menn í Canada, Svøríki, Danmark, Íslandi og Nor-egi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgíro 5784. Fø. Sparikassi 442027.

### Bahá'í Miðstöðin

#### í Gundadali

Fyrsta leygardag hvønn mánað: Altjóða nátturði «Potluck» kl. 18.30. Opíð hvørt fríggjakkvöld: Samkoma kl. 20. *Bahá'í-samfelagið í Tórshavn*

### Felagið Føroyar-Kuba

Skrivstova og felagsðoli felagsins er í Bringsnagøtu 10, Tórshavn. Opíð er hvørt mikukvöld kl. 19.15-20.15. Postadressan er: P. O. Box 2055, 165 Argir. Tlf. 313016 og 312098. Fax 313016. Teldupostur: far\_cuba@hotmail.com

### Føroya Astma/

#### Allergifelag

Postadressa MBF-húsið, Ís-landsvegur 10c. Felagið hevur Tlf./fax 314149.

### Giktafelag Føroya

tlf. 44 48 03 fax 44 51 04 e-mail: gikt@post.-olivant.fo

Skrivstovan í MBF hús-inum hevur opið mánadag frá 14.00 til 16.00, tlf. 310237 ella stókk inn á Íslandsvegi 10 C, Tórshavn.

Foreldrabólkurin at gikt-sjúkum børnum, Betty og Noel Joensen, Klaksvík, tlf. 45 73 37 eftir arbeiðstíð.

Ungdómsbólkurin: Sára Tummassardóttir, tlf. 37 31 06 eftir skúlatíð, ella e-mail: sara@post.olivant.fo

### Føroya Felag Móti Krabbameini

Ráðgevingarstovan er opin mánadag til fríggjadag, við telefonið frá kl. 13-15. Tlf. 31 79 59, telefax 31 57 27. E-mail: ffk@post.olivant.fo

### Javni

Skrivstovan í N. Finsens-gøtu 32, tlf. 314827, fax 310557 er opin soleiðis: mánadag er stongt, týsdag kl. 10-12, mikudag kl. 10-12, hósdag kl. 10-14, fríggjadag kl. 10-12.

**Fríðarklubbin** hevur ymiskar aktivitetir í kjall-aranum hjá Javna. Nærri fæst at vita um hetta, við at venda sær til skrivstovuna.

### Epileptikarafelag Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Ís-landsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu-tíð, men samband við fel-agið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

### MBF

Skrivstovan er opin hvønn dag frá kl. 9-16. Sosialráð-gevin er at hitta hvønn mánadag millum kl. 10.30-12. Ring og avtala tíð á tlf. 31 73 73.

### Deyvafelag Føroya

Skrivstovan er opin mána-dag til hósdag frá kl. 8.30 til kl. 15.30. Tlf. 31.7597, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupostadr. deaf\_fo@post.olivant.fo

### Sjómansheimið

#### Ørkin

Reykjavík tlf. 354-5680777 Møti eru hvønn sunnudag kl. 15.00.

### Nærvarpið LUMI

#### radio í Aalborg

Føroyska sendingin »v/ Betsedabrunnin« er at hoyra á FM 92.2 MHz miðbýurin, FM 106.5 MHz Aalborg suður, og FM 107.4 Aalborg norður, hvønn leygardag kl. 10.00.

### Føroyska nærvarpið í Eshjerg

Føroyska sendingin »v/ Betsedabrunnin« er at hoyra á FM 93.5 MHz hvønn leygardag kl. 11.00 og verður endursend kl. 16.00.

### Føroysk møti

Føroysk møti eru triðja leygardag í hvørjum mán-

aði kl. 19 í hølunum hjá Bethania kirkjuni á Dag Hammerskjølds Gade 2. Drekkamuður er aftaná, øll eru hjartaliga vælkomín.

### Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sending-in frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

### Føroyska arbeiðið í Eliaskirkjuni

Møti er hvørt leygarkvöld kl. 19 í Eliaskirkjuni á Vest-erbro Torv, Vesterbrogade 49. Inngongd undir stóru trappuni. 5 min. at ganga frá Hovedbanegården, 2 min. frá Føroyahúsinum. Bussar-nir 1, 6, 14, 16, 28 og 550S støða nærhendis. Øll eru vælkomín. Nærri fæst at vita frá Atla Rasmussen, tlf. 32 969995, ella Øssuri Kjølbro, tlf. 36 77 38 20.

### Sunnudagsskúli í Keypmannahavn

Sunnudagsskúli er hvønn sunnudag kl. 14 á Oyra-sundsskollegiinum, Dals-landsgade, og í Eliaskirkju-ni, Vesterbrogade 49. Øll eru hjartaliga vælkomín. Meira fæst at vita frá Jan Johannesen, tlf. (0)43623737-1502.

### Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 32 55 18 09 fax. 32 58 61 49 e-mail: kristnastova@get2net.dk Kristilgur fundur er hvørt fríggjakkvöld kl. 20. Møti við breyðbróting er hvønn sunnumorgun kl. 11. Sunnudagsskúli er sam-stundis.

Bussarnir 5, 9, 12, 13, 37, 38 støða nærhendis. Upplatingartíðir: má.tý. hó. kl. 11.30-15.30, mik. kl. 14.00-18.00. *Ráðgevingin fyri føroying-ar í Danmark,* Vesterbrogade 17 A, 1620 Kbh. V.

### Malta, Hirtshals

*Sunnudag:* Kl. 11: Breyðbróting. Kl. 18: Evangelískur fundur. *Mikukvöld kl. 20:* Bønar- og uppbyggingarmøti. Øll eru hjartaliga væl-komín til hesi møti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn. *Samkoman Malta í Hirts-hals*

### Føroysku gudstænasturnar

í Samuelskirkjuni, Thors-gade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14.00.

(Kirkjan er skamt frá Nørrebro Runddel). Prest-urin er at hitta á tlf. 38796146.

### Heimamissionin

Hevur tú tørv á hjálpi til at koma í ein kristnan felags-skap, ella ynskir tú at hjálpa til í andaligum arbeiði á fólkakirkjunnar grund í Danmark, so kanst tú ringja til: Hera Elttør, Aulum, tlf. 97473786, Jan Johannesen, Køb. tlf. 32886918/ 26272112, Birgir Johann-esen, Køb. tlf. 35854159 ella Torleif Johannesen, Nes, tlf. 449024.

### Føroyskt barnamøti

Hvønn mánadag kl. 17 er før-oyiskt barnamøti í »Fælles Fælleshuset« á C. W. Obel kollegium á Herningvej. Øll eru hjartaliga vælkomín.

### Føroyingafelagið í Reykjavík

Ølduslöß 27 220 Hafnarfjörður, Ísland Tlf. 565 4883 E-mail: forrek@visir.is

### Føroyingafelagið í Eshjerg

*Danmarksgade 25, 6700 Eshjerg, tlf. 75132747* Opíð hvørt mánakkvöld kl. 19-22.00, har tú ert væl-komín at lesa bløðini, spæla kort og keypa tær ein kaffi-munn.

### Føroyingarfelagið í Aalborg

*Lille Kongens Gade 10 B. Tel. 98136330* Húsið er opið soleiðis: Fríggjadag: Fimmarin frá 17.00 til 19.00 Leygardag: Opíð hús frá 22.00 til 03.00

### Føroyingafelagið Vesturskin, Bergen

Vit skipa fyri tiltøkum nak-rar ferðir um árið. Nærri upplýsingar við at venda sær til Sørin Danielsen, tlf. 56147684 ella Elsebeth Reines, tlf. 55229049.

### Ráðgevingin fyri Føroyingar í Danmark

Ráðgevingin fyri føroying-ar í Danmark veitir ráð og vegleiðing í sosialum, per-sónligum og lestrarligum spurningum.

Upplatingartíðir: má.tý. hó. kl. 11.30-15.30, mik. kl. 14.00-18.00. *Ráðgevingin fyri føroying-ar í Danmark,* Vesterbrogade 17 A, 1620 Kbh. V.

### Føroyingar í Noregi

**E-mail:** foroyar@norden.no **Heimasíða:** http://www.norden.no/foroyar

Norsk-Færøysk Lag skipar javnan fyri tiltøkum fyri føroyingum og fólkí við til-knýti til Føroyar. Tiltøkini verða hildin í Óslo, og nærri upplýsingar um tíð og stað fáast við at venda sær til felagið á tlf. +4722674829.

### Føroyingur í Noregi

**E-mail:** foroyar@norden.no **Heimasíða:** http://www.norden.no/foroyar

### Konfirmantar

#### í Nólsoyar kirkju sunnudagin 30. apríl 2000.

Finnbogi Berg Jannik Gade Óluva Hansen Borgfríð Jakobsen

### Konfirmantar

#### í Funnings kirkju 1. sunnudag eftir páskir

#### Av Eiði:

Edith Kruse, Doris í Garði Joensen, Magna Eliana Mørkøre, Durita Kallsøy og Eyð Hentze

#### Frá Norðskála:

Jógvan Páll Kristiansen, Jákup Sumberg, Hjalmar Johann-esen, Leif Niclasen og Mariann Hansen

#### Av Oyri:

Ólavur Joensen og Elin Debes

#### Úr Funningi:

Anina Juul Johannesen

### Upplatingartíðir:

mánadag-fríggjadag: kl. 14.00-19.00. 25. apríl: Flaggdagshald kl. 19, sum Føroyingafelagið skipar fyri. Bátsmanningin aðalfund á 1. hædd kl. 20. 29. apríl: Borðhald og dans-ur. Neystið og FH skipa fyri. Birgir Enni borðreiðir við fjørumati. 30. apríl: Útleigað til kon-firmatión.

### Føroyingafelagið í Árhús

*Vestergade 48 D 8000 Arhus C Telefon og fax: 86180604* *Teldupostur:* *aarstova@teliarni.dk* *Heimasíðan:* *http://welcome.to/aarstova* *Áarstova er opin soleið-is:*

Café Mánad.-hósd.: kl. 16-18 Føroysku bløðini liggja frammi. Fríggjakkvøldsbar: kl. 21-03 Limir ókeypis atgongd. Onnur kr. 10,-.

### Onnur regulig tiltøk í Áarstovu:

MFS. Meginfelag Fø-royska Studenta hevur opið hvønn mikudag kl. 16-18.

**Føroyskur barnaskúli** annanhvønn leygardag kl. 11-14 (ólíka vikur).

**Sunnudagsskúli** annan-hvønn sunnudag kl. 14.30 (líka vikur).

**Bókasavn.** Føroyskar bókur kunnu lánast mána-dag-hósdag kl. 16-18.

#### Írøttartiltøk:

**Flogbóltur.** Frydenlund-skúlin fríggjadag kl. 16-18. Bussur nr. 4.

**Svimjing.** Frydenlund-skúlin fríggjakkvöld kl. 18-19. Bussur nr. 4.

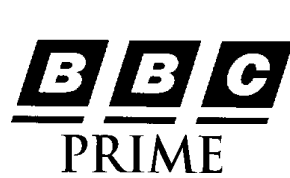
**Fótbóltur.** Hasselager Hallen fríggjakkvöld kl. 21-23. Bussur nr. 15.



Mikudagur 26. apríl 0.00 News – Weather 0.30 HARDtalk 1.00 News – Weather 1.30 Life: »Gerald Off-line« 2.00 News – Weather 2.30 Earth Report: »White Gold - The Pirate Menace« 1:2 3.00 News – Weather 3.30 Asia Today 3.45 World Business Report 4.00 News – Weather 4.30 HARDtalk 5.00 News – Weather 5.30 Talking Movies 6.00 News – Weather 6.30 Reporters 7.00 News – Weather 7.30 HARDtalk 8.00 News – Weather 8.30 The Travel Show 9.00 News – Weather 9.30 Reporters 10.00 News – Weather 10.30 HARDtalk 11.00 News – Weather 11.30 Life: »Gerald Off-line« 12.00 News – Weather 12.30 Reporters 13.00 News – Weather 13.30 HARDtalk 14.00 News 14.15 World Business Report – Weather 14.30 Click Online 15.00 News – Weather 15.30 Reporters 16.00 News – Weather 16.30 Asia Today 17.00 News 17.15 World Business Report – Weather 17.30 The Travel Show 18.00 News – Weather 18.35 World Business Report 18.45 World Sport 19.00 News – Weather 19.30 HARDtalk 20.00 News – Weather 20.30 Top Gear 21.00 News – Weather 21.30 World Business Report 22.00 News – Weather 22.30 The Money Programme 23.00 News – Weather 23.30 World Business Report 23.45 Asia Today

Hósdagur 27. apríl 0.00 News – Weather 0.30 HARDtalk 1.00 News – Weather 1.30 Life: »My Phobia« 9.30 EastEnders 10.00 Antiques Roadshow 10.30 Great Antiques Hunt: »Birmingham« 11.00 TLZ: »The Photo Show« 11.30 Can't cook, won't cook 12.00 Going for a Song 12.05 Style Challenge: »Short Ladies« 8.25 Real Rooms: »Wirral Bathroom« 8.45 Kilroy: »My Phobia« 9.30 EastEnders 10.00 Antiques Roadshow 10.30 Great Antiques Hunt: »Birmingham« 11.00 TLZ: »The Photo Show« 11.30 Can't cook, won't cook 12.00 Going for a Song

Mikudagur 26. apríl 7.30 Football 9.00 Golf 10.00 Live - Snooker 12.00 Live - Tennis 13.00 Weightlifting 16.00 Football 18.00 Weightlifting 19.00 Football 19.30 Live - Snooker 22.00 Football 23.30 Xtreme Sports 0.30 Close



Mikudagur 26. apríl 0.00 TLZ: »Horizon – Darwin – The Legacy« 1.00 TLZ: »Maths File« 1.20 TLZ: »Maths File« 1.40 TLZ: »Maths File« 3.00 TLZ: »Changes in Rural Society – Piedmont and Sicil« and the Enlightenment« 3.30 TLZ: »Martin Mersenne – Birth of Modern Geometry« 4.00 TLZ: »Spain inside out – Reclaiming the Past« 4.30 TLZ: »Mexico Vivo – Somos gente de Maiz« 5.00 TLZ: »The Business Hour« 5.30 TLZ: »Look ahead« 6.00 Dear Mr. Barker 6.15 Playdays: »Whybird Stop« 6.35 Blue Peter 7.00 The Demon Headmaster 7.30 Going for a Song

7.55 Style Challenge: »Mum & Daughter« 8.20 Real Rooms: »Police House Music Room« 8.45 Kilroy: »I wasn't a natural beauty« 9.30 EastEnders 10.00 More Rhodes around Britain: »Kent« 10.30 First Time Planting 11.00 TLZ: »The Photo Show« 11.30 Can't cook, won't cook 12.00 Going for a Song 12.25 Real Rooms: »Wirral Bathroom« 13.00 Style Challenge: »Mum & Daughter« 13.30 EastEnders 14.00 Changing Rooms: »East Dulwich« 14.30 Can't cook, won't cook 15.00 Dear Mr. Barker 15.15 Playdays: »Whybird Stop« 15.35 Blue Peter 16.00 The Demon Headmaster 16.30 Top of the Pops Classic Cuts 17.00 Ground Force Mandela Special 18.00 EastEnders 18.30 Back to the Floor: »Home Truths« 19.00 Dinnerladies 19.30 Chef: »Time Files« 20.00 The Devil's Advocate 21.00 Red Dwarf VII: »Stoke me a Clipper« 21.30 Top of the Pops Classic Cuts 22.00 Parkinson: »Victoria Beckham/ Paul Merton/Clarissa Di« 23.00 Calling the Shots

Hósdagur 27. apríl 0.00 TLZ: »Horizon – Bones of Contention« 1.00 TLZ: »Maths File« 1.30 TLZ: »Seeing through Maths« 2.00 TLZ: »The Psychology of Addiction« 2.30 TLZ: »Development Aid« 3.00 TLZ: »Living with Crack« 3.30 TLZ 4.00 TLZ: »Spain inside out – Cities of the South« 4.30 TLZ: »Mexico Vivo – Para Todos los Gustos« 5.00 TLZ: »The Business Hour« 5.30 TLZ: »Look ahead« 6.00 Dear Mr. Barker 6.15 Playdays: »Playground Stop« 6.3